

# Deželni zakonik in ukazni list

za

vojvodino Stajersko.

**Letnik 1904. Komad XXXIV.**

Izdan in razposlan dne 21. decembra 1904.

# Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

**Herzogtum Steiermark.**

**Jahrgang 1904. XXXIV. Stück.**

Herausgegeben und versendet am 21. Dezember 1904.

# Deželni zakonik in ukazni list

93.

## Zakon z dne 11. decembra 1904,

veljaven za vojvodino Štajersko, zadevajoč pobiranje deželne naklade od povžitega piva.

Na predlog deželnega zbora Svoje vojvodine Štajerske rači se mi ukazati, kako sledi:

### § 1.

V vojvodini Štajersko povžito pivo je podvrženo deželni nakladi po 1 K 70 v za hektoliter.

### § 2.

K odrajtanju deželne naklade od piva so obvezani:

#### 1. Podjetniki:

- a) pivovarov;
- b) samostojnih skladov piva, za tako nakladi podvrženo pivo, katere ti podjetniki uporabijo, sami točijo ali oddajo osebam v okolišu veljavnosti tega zakona, koji se ne pečajo z točenjem ali z prodajom piva (zasebniki).

Kot samostalna pivna skladišča je smatrati ta, koja se ne spravljajo na račun pivovarja ležečega v okolišu veljavnosti tega zakona.

2. Osebe ne spadajoče pod št. 1. črt. b), katere se pečajo z točenjem ali prodajom piva, za nakladi se nepodvrženo pivo, katere potegnijo.

3. Zasebniki (št. 1.) za tako pivo, katere potegnijo iz kraja ležečega zunaj okoliša veljavnosti tega zakona.

### § 3.

Deželna naklada, katero naj odrajtajo podjetnici pivovarov in podjetnici samostalnih skladišč piva, je plačljiva ob času odprave piva iz skladišč pivo-



## § 3.

**Gesetz vom 11. Dezember 1904**

**wirksam für das Herzogtum Steiermark, betreffend die Einhebung einer Landesauflage auf den Verbrauch von Bier.**

Über Antrag des Landtages Meines Herzogtumes Steiermark finde Ich anzuordnen, wie folgt:

## § 1.

Das im Herzogtume Steiermark zum Verbräuche gelangende Bier unterliegt einer Landesauflage von 1 K 70 h für das Hektoliter.

## § 2.

Zur Entrichtung der Landesauflage auf Bier sind verpflichtet:

1. Die Unternehmer von:

a) Bierbrauereien;

b) selbständigen Bierniederlagen, für jenes auflagepflichtige Bier, welches diese Unternehmer verbrauchen, selbst zum Ausschank bringen oder an Personen im Geltungsgebiete des Gesetzes absetzen, die den Ausschank oder den Verschleiß von Bier nicht betreiben (Private).

Als selbständige Bierniederlagen sind jene anzusehen, welche nicht auf Rechnung einer im Geltungsgebiete des Gesetzes gelegenen Brauerei betrieben werden.

2. Diejenigen nicht unter 3. 1, lit. b) fallenden Personen, welche den Ausschank oder Verschleiß von Bier betreiben, für jenes noch nicht verauslagte Bier, welches sie beziehen.

3. Private (3. 1) für jenes Bier, welches dieselben aus einem außerhalb des Geltungsgebietes des Gesetzes gelegenen Orte beziehen.

## § 3.

Die Landesauflage, welche die Brauereiunternehmer und die Unternehmer selbständiger Bierniederlagen zu entrichten haben, ist im Zeitpunkte der Wegbringung des



vara, oziroma samostalnega skladišča piva, taka, katero naj odrajtajo osebe označene v § 2. število 2. in 3. ob času sprejema. Na kolko osebe zavezane k plačevanju naklado morajo naznaniti sprejem oziroma odpravo nakladi podvrženega piva in način odrajtanja deželne naklade, bode se določil izvršilnim potom.

#### § 4.

Osebe, koje se pečajo z točenjem ali prodajom ne od njih samih pridelaga piva, so dolžne, dovoliti deželnemu uradniku pooblaščenemu k pregledu deželne naklade med časom izvrševanja obrta vstop v obrtne prostore in hranilišča piva in na zahtev pokazati sprejem piva oziroma odrajtanje deželne naklade.

Podjetniki pivovarov in posestniki samostalnih skladišč piva so obvezani, izkazati od njih odpravljene množine piva, posestniki samostalnih skladišč piva tudi od njih sprejete množine piva na po izvrševalnem potu določen način.

#### § 5.

Občine so obvezane, takoj na pomoč priti organom poklicanim k izvršitvi določb tega zakona pri njih poslovanju na njih zahtev.

Na zahtev občin more deželni odbor istim občasno naznaniti množine piva, od kojih posamezne k odrajtanju naklade zavezane osebe morajo plačati naklado proti vrnitvi slučajno pogojene odškodnine.

#### § 6.

Javna prevoznitva so obvezana, naznaniti množine piva izdane sprejemniku v okolišju veljavnosti tega zakona, odpravljene iz ene z drugih v državnem zboru zastopanih kraljevin in dežel, k temu po izvrševalnem potu določenim organom označujoč napis sprejemce in čas odprave pošiljatve.

#### § 7.

1. Osebe, katere se pečajo z točenjem ali prodajom ne od njih samih pridelaga piva, izjemši podjetnike samostalnih skladišč, kakor tudi zasebniki, so obvezane ako imajo 1. januarija 1905 v okolišju veljavnosti tega zakona zalogo piva nad jeden hektoliter, naznaniti pismeno množino in hranilišče piva najdelje do 3. januarija 1905, organom določenim k temu izvrševalnim potom za uradno zagotovljenje zaloge piva, odstevši en hektoliter, in deželno naklado spadajoči na to zalogo, odstevši jeden hektoliter, v osmih dneh po nalogu odrajtati.



Bieres aus den Lagerräumen der Brauerei, beziehungsweise der selbständigen Bierniederlage, jene, welche die im § 2, Zahl 2 und 3, bezeichneten Personen zu leisten haben, im Zeitpunkte des Bezuges fällig. Inwieweit die auflagepflichtigen Personen den Bezug beziehungsweise die Begbringung des auflagepflichtigen Bieres anzumelden haben und die Art und Weise der Entrichtung der Landesaufgabe wird im Vollzugswege bestimmt werden.

## § 4.

Personen, welche den Ausschank oder den Verschleiß von nicht selbst erzeugtem Bier betreiben, sind verpflichtet, den mit der Kontrolle der Landesaufgabe betrauten Landesbeamten während der Zeit der Ausübung des Gewerbes den Eintritt in die Verkaufs- und Aufbewahrungsräume des Bieres zu gestatten und über Verlangen den Bezug des Bieres, beziehungsweise die Entrichtung der Landesaufgabe auszuweisen.

Die Brauereiunternehmer und die Inhaber von selbständigen Bierniederlagen sind verpflichtet, die von ihnen abgesetzten Biermengen, die Inhaber von selbständigen Bierniederlagen auch die von ihnen bezogenen Biermengen auf die im Vollzugswege anzuordnende Art auszuweisen.

## § 5.

Die Gemeinden sind verpflichtet, den zur Handhabung der Bestimmungen des gegenwärtigen Gesetzes berufenen Organen bei deren Amtshandlungen über Ansuchen unverweilt den erforderlichen Beistand zu leisten.

Über Ansuchen der Gemeinden kann der Landes-Ausschuß denselben die von den einzelnen auflagepflichtigen Personen zu verauslagenden Biermengen gegen Leistung einer fallweise zu vereinbarenden Entschädigung periodisch mitteilen.

## § 6.

Die öffentlichen Transportunternehmungen sind verpflichtet, die an Empfänger im Geltungsgebiete des Gesetzes ausgefolgten Biersendungen, welche in einem der übrigen im Reichsrate vertretenen Königreiche und Länder zur Aufgabe gelangt sind, den im Vollzugswege zu bezeichnenden Organen unter Angabe der Adresse des Empfängers und des Zeitpunktes der Abgabe der Sendung anzuzeigen.

## § 7.

I. Personen, welche den Ausschank oder Verschleiß von nicht selbst erzeugtem Bier betreiben, ausgenommen die Unternehmer selbständiger Niederlagen, sowie Private sind, wenn sie am 1. Jänner 1905 im Geltungsgebiete des gegenwärtigen Gesetzes einen Biervorrat von mehr als ein Hektoliter besitzen, verpflichtet, die Menge und den Aufbewahrungsort des Bieres den im Vollzugswege zu bestimmenden Organen behufs amtlicher Erhebung des Biervorrates spätestens am 3. Jänner 1905 schriftlich anzumelden, und die für den Vorrat, abzüglich ein Hektoliter, entfallende Landesaufgabe binnen acht Tagen nach erfolgter Vorschreibung zu entrichten.



II. Podjetniki pivovarov so obvezani, najdalje 5. januarija 1905 izročiti k temu izvrševalnim potom določiti se imajočim organom v dvojni izpravi natančen izkaz vseh 1. januarija 1905 v njih podjetjih (kvasilnicah in založnih kletih) kakor tudi zunaj pivovara, pač v okolišu veljavnosti tega zakona na lasten račun vedenih pivnih skladiščih in pivnicah se nahajajočih zalog piva.

Isto tako dolžnost oglašanja imajo podjetniki samostalnih skladišč piva.

Podjetniki pivovarov in podjetniki samostalnih pivnih skladišč so obvezani, gore omenjenim organom dovoliti da zagotovijo resničnost teh napovedi po celovnem ali delovnem preskušanju zalogov.

#### § 8.

O pritožbah, zadevajočih deželni naklad od povzitega piva, razsoja, z izjemo kaznega postopa (§ 9.), deželni odbor.

Pritožbe je oglasiti ali pri deželnem uradniku (§ 4.), poklicanem k spregledu deželne naklade ali pa neposredno pri deželnem odboru v roku 14 dnev po dnevu, v katerem se naznanil strau izpodbijan odlok.

Pri štetju tega roka nesmejo se vzeti v poštev dnevi poštno odprave v slučaju, ko pritožba se izročila poštnemu uradu proti uradni predatnici (recepisu).

Če slednji dan roka pada na nedeljo ali splošen praznik, konča se le z najbližjim delavnikom.

#### § 9.

Prestopki tega zakona in predpisov za izvršitvo istega kaznujejo se, ako se neuporabi splošni kazenski zakon, z globo od 2 do 200 K, ali s zaporom od šest ur do 14 dnev.

Glede kazenskega postopka uporabi se ministerialni ukaz z dne 3. aprila 1855, dež. zak. št. 61, z razliko, da za zastaranje kaznivosti prestopkov, katere je kaznovati v smislu tega zakona, se določuje rok enega leta.

Ta rok se mora računati pri pivovarskih podjetjih in podjetjih samostalnih pivnih skladov od dneva obračuna.

Izterjanje glob vrši se v smislu cesarske naredbe z dne 20. aprila 1854, dež. zak. št. 96, po politični oblasti; globe pripadajo vbožnemu zakladu občine, v okolišu katere se je storilo kaznjivo delovanje.

#### § 10.

Izvršitev postavne kazni ne oproščuje od vplačevanja pristoječe naklade.



II. Die Bierbrauereiunternehmer sind verpflichtet, spätestens am 5. Jänner 1905 eine detaillierte Nachweisung über die am 1. Jänner 1905 in ihren Unternehmungen (Gär- und Lagerkeller) sowie in ihren außerhalb der Brauerei, jedoch im Geltungsgebiete des Gesetzes gelegenen, auf eigene Rechnung betriebenen Bierniederlagen und Schankstätten vorhandenen Biervorräte den im Vollzugswege zu bestimmenden Organen in zweifacher Ausfertigung zu überreichen.

Die gleiche Anmeldepflicht obliegt den Unternehmern selbständiger Bierniederlagen.

Die Brauereiunternehmer und die Unternehmer selbständiger Bierniederlagen sind verpflichtet, den vorbezeichneten Organen die Kontrollierung der Richtigkeit dieses Ausweises durch gänzliche oder stichprobenweise Prüfung der Vorräte zu gestatten.

§ 8.  
Über die Beschwerden, betreffend die Landesaufgabe auf den Verbrauch von Bier, entscheidet, das Strafverfahren (§ 9) ausgenommen, der Landes-Ausschuß.

Die Beschwerde ist entweder bei dem mit der Kontrolle der Landesaufgabe betrauten Landesbeamten (§ 4) oder unmittelbar bei dem Landes-Ausschuße binnen 14 Tagen nach dem Tage, an welchem die Partei von der angefochtenen Verfügung in Kenntnis gesetzt worden ist, zu überreichen.

Bei Berechnung dieser Frist sind die Tage des Postenlaufes in dem Falle nicht zu zählen, wenn die Beschwerde der Postanstalt gegen eine amtliche Uebernahmebestätigung (Aufgabebeschein, Rezeptisse u. f. w.) übergeben worden ist.

Fällt der letzte Tag der Frist auf einen Sonn- oder allgemeinen Feiertag, so endigt dieselbe erst mit dem nächsten Werktag.

#### § 9.

Übertretungen dieses Gesetzes und der Vorschriften zum Vollzuge desselben werden, falls nicht das allgemeine Strafgesetz Anwendung findet, mit Geldstrafen von 2 bis 200 K oder Arrest von sechs Stunden bis zu 14 Tagen geahndet.

Bezüglich des Strafverfahrens findet die Ministerialverordnung vom 3. April 1855, R.-G.-Bl. Nr. 61, mit der Maßgabe Anwendung, daß für die Verjährung der Strafbarkeit der nach diesem Gesetze zu ahndenden Übertretungen eine Frist von einem Jahre festgesetzt wird.

Diese Frist wird bei Brauereiunternehmern und Unternehmern selbständiger Bierniederlagen von dem Tage der Abrechnung an berechnet.

Die Einbringung der Geldstrafen erfolgt im Sinne der kaiserlichen Verordnung vom 20. April 1854, R.-G.-Bl. Nr. 96, durch die politischen Behörden; die Geldstrafen fließen in den Armenfond jener Gemeinde, in deren Bereich die strafbare Handlung begangen wurde.

#### § 10.

Die Vollziehung der gesetzmäßigen Strafe enthebt nicht von der Entrichtung der gebührenden Auflage.



Pravica dežele k doplačanju zavlečenih deželnih naklad od piva zastareva le v treh letih po tem, ko se zavetečenje zagotovilo.

#### § 11.

Nedoplačeni zneski naklade je izterjati na način predpisani za izterjanje državnih davkov.

#### § 12.

Predstojeci zakon je veljaven za čas od 1. januarija 1905 do 31. decembra 1909.

Ako bi se pa v teku tega roka nakazal deželnemu zakladu, neglede na istemu po člani IX., X., XII. in XIII. vpeljavnih določb k zakonu z dne 26. oktobra 1896, dež. zak. št. 220, in v smislu zakona z dne 8. julija 1901, dež. zak. št. 86, njemu pristojeci donesek iz državnih sredstev za ostanek gore označenega roka nakazal letni donesek, kateri dosega ali presega na podlagi tega zakona deželnemu zakladu za neposredno prejšno koledarsko leto pripadajoči čisti dohodek, zakon neha že s časom pričetka takega doneska.

Svojemu ministru za notranje zadeve in Svojemu finančnemu ministru naročujem izvršitev tega zakona.

Na Dunaju, dne 11. decembra 1904.

**Franc Jožef** I. r.

Koerber I. r.

Kosel I. r.



Das Recht des Landes auf Nachzahlung hinterzogener Landes-Bierauflagenbeträge verjährt aber erst in drei Jahren nach erlangter Kenntnis der Hinterziehung.

§ 11.

Unberichtigte Auflagebeträge sind auf die zur Einbringung rückständiger staatlicher Steuern vorgeschriebene Art einzubringen.

§ 12.

Das gegenwärtige Gesetz ist wirksam für die Zeit vom 1. Jänner 1905 bis 31. Dezember 1909.

Sollte jedoch innerhalb dieses Zeitraumes dem Landesfonde, abgesehen von der demselben nach Artikel IX, X, XII und XIII der Einführungsbestimmungen zu dem Gesetze vom 25. Oktober 1896, R.-G.-Bl. Nr. 220, und kraft des Gesetzes vom 8. Juli 1901, R.-G.-Bl. Nr. 86, gebührenden Zuwendung aus Staatsmitteln für den Rest des ob erwähnten Zeitraumes ein Jahresbetrag überwiesen werden, welcher den auf Grund des gegenwärtigen Gesetzes dem Landesfonde für das unmittelbar vorausgegangene Kalenderjahr zugekommenen Reinertrag erreicht oder überschreitet, so tritt das gegenwärtige Gesetz schon mit dem Zeitpunkte des Beginnes einer solchen Zuwendung außer Kraft.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes ist Mein Minister des Innern und Mein Finanzminister beauftragt.

Wien, am 11. Dezember 1904.

**Franz Joseph** m. p.

**Koerber** m. p.

**Kosel** m. p.



Das Recht des Landes auf Abschaffung dinstaglicher Landes-Feiern...

§ 11.

Höchstens sechs Wochen vor dem Ende der Feiern...

§ 12.

Die geordnete Ordnung in diesem für die Zeit vom 1. Januar 1802 bis...

31. December 1802.

Es soll in jedem dieser Zeitpunkte dem Landesherrn, oder dessen Stellvertreter...

Die Feiern sollen in dem Lande nicht stattfinden, wenn die Landes-Verhältnisse...

Wien, am 11. December 1801.

Königliche Verordnung

Wien, am 11. Decbr.

Wien, am 11. Decbr.